פאר קליידער פון די לעצטעם סטיילס בעסטע וואָרע שענסטע קאלירען

ווענדעט זיך צו די קינסלער שניידער

א. סעמועל און קאמפאני 264 קווין סטריט וועסט

A. SAMUEL & CO., 264 Queen Street West - TELEPHONE ADELAIDE 1342

(פארזעצונג פון פיידוש 5)

געוואָרען האט אוהם אויף שריט און טריט גום אויפגעהערט צו קלינגען אין דיא אוי ערען, און דאן איז כאטש געווען פאר עט וואס, אבער יעצט פאר וועמען ? די פראגע האט ווי א שארפער שפיז שלמה'ן דעם קאפ געבויערט, אבער די שטרענגע מאכט פון דער טיראנישער דיסציפלין האט שלמה'ן ווי אלע אנדערע פערוואנ דעלט אין אן אויטאמאט, ער האט גע קעמפפט אויטאמאטיש צו געהרט דיא קרעכצען פון די שטערבענדע אויטאמא טיש, פערגאסען בלוט אויטאמאטיש ביז — ביז אין דער לעצטער פינסטערער נאכט ביז דער לעצטער בלוטיגער שלאכט ווען ער איז מיט א קויל אין זייט געפאלען... מיט א טויטליכע וואונד ליגט יעצט שלמה אין האלז איז איהם טרוקען און די טרו קענהייט ברענט אזוי שרעקליך, פון דער וואונד פיהלט ער אז די בלוט האלט אין שטראמען ער פיהלט אז די לעצטע קרעפ טען פערלאזען איהם, עס דאכט זיך איהם אז ער זעהט ווי דער טויט פערשפרייט זיינע שווארצע פליגעל, און קראמפפהאפט ווערען זיינע ליפען צונויפגעצויגען און שטיל ברומט ער — פערפאלען, פערפא לען, פערפאלען! ער טאפט אן מיט דער לינקער האנד זיין פולען ראנעץ מיט ווא סער, טראגט איהם קוים צו זיין ברע נענדען מויל און נעהמט אביסעל אויף די ליפען. פלוצלונג בלייבט ער ליגען א ווייל שטיל זיך איינהערענדיג, עפעס האט זיך איהם אויסגעדוכט א גערויש נעבען איהם, דאס פריהערדיגע קלאפען פון דיא הארמאטען האבען זיינע אויערען ווי פער טויבט. ער האט זיך אליין ניט געגלויבט צו הערט ער עטוואס צו ניט, אבער זיינע געדאנקען טראגען זיך באלד אוועק ווייט נאנץ ווייט, זיין טרייע פרוי און זיינע טהייערע צוויי קינדערלאך זיינען אין זיין זכרון ארויפגעשוואומען, אויף וועמען בליי בען זיי איבער ? ווער וועט זיי נעהמען ווער וועט זיי פערזארגען ? די אויגען זיינע ווערען אנגעפילט מיט בלוטיגע טרעהרען. „זייט געזונד," מורמלען זיינע טריקענע בלוטלאזע ליפען, זייט געזונד, און אפשר — עס וויל זיך א פונק האפנונג אריין רייסען אין זיין קראנקער ברוסט אבער א פערגליווערטער שמייכעל קרימט אויס זיין געזיכט, א שמייכעל וואס מען קען נאר זעהען ביי די וואס זיינען זיך שוין פון לעבען מיאש, ניין, ניין —

דאס שטילקייט האט זיך פלוצלונג אי בערגריסען זיינע אויגען האבען זיך ברייטער געעפענט, וויעדער אמאל האט ער אנגעשטרענגט זיינע אויערען און יעצט האט ער קלאהר און דייטליך דערהערט א בעטענדע שטימע — וואסער —

צום ערשטען האט זיך איהם אויסגע דוכט אז די שטימע קומט פון גאנץ ווייט אבער באלד האט ער פערשטאנען אז דיא שטימע קומט פון דער צווייטער צושטער טער טרענטשע.

א צוגראכענע שוואכע שטימע האט זיך אין דער רוסישער שפראך געבעטען וואסער, אביסעלע וואסער.

שלמה האט מיט זיינע ציטערדיגע הענד אנגעטאפט דעם פולען ראנץ מיט וואסער אבער ווי אזוי דערלאנגט מען איהם דאס? די בעטענדע שטימע האט ווי מיט א מע סער געשניטען זיין הארץ, ער האט זיך פראבירט ריהרען האט ער דערפיהלט א שארפען שטאך אין זייט און ער האט גע מוזט בלייבען ליגען.

אבער די שטימע האט ניט אויפגעהערט וואס ווייטער שטילער און אויסגעצויגע נער וואסער עס ברענט

שלמה האט ניט געקענט מעהר אויסהאל טען פערקריצענדיג די צייהן פון אונגעגע הייערען וועהטאג האט ער לאנגזאם גע נומען קריכען, ביי יעדער בעוועגונג האט ער געפיהלט אז את ציהט ער זיך אויס אן אונמעכטיגער, אויף דעם אבגעקראכענעם ארט האט ער איבערגעלאזט טיכלעך פון וואָרעם בלוט, ביז ער האט דעם פלאץ דערגרייכט ער האט דערזעהען א קערפער אין די שרעקליכסטע קאנוואלסיען קאר טשענדיג און דרעהענדיג זיך פון שמערץ און זיינע ליפען האבען בלויז געמורמעלט וואסער — גיב מיר וואסער.

שלמה האט זיך א ווייל אייגעקוקט אין דעם געזיכט פון דעם אונגליקליכען סאלדאט און אן אונמענשליכער קוויטש האט זיך פלוצלונג ארויסגעריסען פון זיין ברוסט, א פערשטיקטער געשריי ווי פון א פערוואונדעטען טיגער האט ווייט און דער פינסטערער נאכט אבגעקלונגען סטעפאן ! דו ביזט עס סטעפאן — האט ער מיט פערקריצטע צייהן געשטאמעלט, די אויגען פון דעם לעבצענדען נאך אבי סעל וואסער זיינען ווי פערגליווערט גע וואָרען, א ווילדער שרעק האט זיין גראב פערוואקסען געזיכט ארומגענומען, ער האט קוים זיין רעכטע האנד אויפגעהויבען, זי צוגעלעגט נאהענט צו זיין ברוסט ווי ווייזענדיג שלמה'ן זיין גרויסע אפענע וואונד פון וועלכער עס האט אמך געהאל טען אין פליסען דאס בלוט.

— גיב מיר וואסער — וואסער —

קראמפהאפט האבען זיך די הענד פון שלמה'ן אין פויסטען צונויפגעצויגען, די אויגען זיינע זיינען ווי פון די לעבער ארויסגעקראכען, אויף די ליפען האט זיך א ווייסע שוים געוויזען, און זיך וואר פענדיג און ציטערענדיג מיט דעם גאנצען קערפער האט ער ווי מיט גיט זיין שטימע געשריען — וואס האסטו געהאט צו מיין שוועסטער ? פארוואס האסטו איהר בלוט פערגאסען ? א ווילדען קלאפ אין דער אפענער וואונד זייגער האט זיך סטע פאן געגעבען און אויסשטרעקענדיג דיא הענד צו שלמה'ן האט ער זיך געבעטען זיי מוחל — זיי מוחל — און באלד האט ער זיך מיט די הענד ביי דעם האלז געכאפט ווי ווארגענדיג זיך גיב מיר וואסער —

שלמה איז פלוצלונג געווארען רוהיג, א טויטליכע בלאסקייט האט פערדעקט זיין פערשוויצטעס געזיכט. די ווילדע אויפגעעפענטע אויגען זיינע האבען זיך געגומען שליסען, מיט איין האנד האט ער מאטערנדיג זיך אבגעשפיעלט פון גארטעל לאגעל מיט וואסער, מיט די לעצטע קרעפטען אנשטרענגענדיג זיך האט ער דעם לאגעל דערלאנגט סטעפאנען, זיינע ליפען האבען קוים ארויסגעמורמעלט — טרינק — —

באלד האט שלמה דעם לעצטען צי טער געגעבען און איז געבליבען ליגען אונ בעוועגליך.

על שלשה דברים
-- העולם עומד --

שיקט געלד
— דורך —

מר. העררי וויינבערג
פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל".

צו אייערע קרובים אין יורָאפ

ראיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בע־האנדלונג איזמיין מאטא
איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט

און אויב דאס געלד ערדייכט ניט דאס פלאץ בעקומט איהר די גאנצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונות אום אייך זאל גאר ניט בלייבען !

שיקט געלד פון פלאץ ווי אלע שיקען

קאנטרי אידען קענען אויך געלד טיקען דורך מר. וויינבערג. — די געלד מוז צוגעשיקט ווערען דורך א מאני ארדער און די אדרעס געשריבען אין רוסיש.

אפפיס:
253־251 קווין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 8967

— מענער, פרויען אלט אדער יונג —
זייט נישט אין דער היץ, געה ט אייך באָדען

אין הייל^אנס פוינט

גליך אנטקעגען וואו די שיף סטאפט, א רום פאר יעדען איינעם בעזונ דער. א גרויסער סאמד ביטש פיר קינדער. די בעסטע בעהאנדלונג. ביידינג סוטס קענט איהר רענטען צו יעדער צייט.

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גודס, ריינקאוטס, פענסי גודס, דזשועלרי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קאָ.

האָלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טארנטא, דער בעוואוס טער האלסייל פלאץ וואו פיעל פעדלער זיינען בעריינט געווארען. דזשאב לאטס זיינען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן און קאָ. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טארנטא אנט.

טעלעפאן ארעלייד 3772.

צו אלע פאטראנייזערס

פון אוילבוימס טהעע

די אוילבוים טהעע קאמפאניע מאכט בעקאנט דעם געעהרטען פובליקום, אז אימיצער גיט ארויס א פעקעל טהעע וואס אין עהנליך צו דעם פעקעל

אויקבוים טהעע

נאר ליידער געפינט זיך אין דעם פעקעל שמאטע וואס הייסט טהעע. נאר מאנכע גראסערי לייט נוצען אויס די געלעגענ הייט און קויפען יענע שמאטע טהעע זעהר ביליג און ריידען איין די קאסטימער וואס קענען ניט לעזען אז דאס איז

אייקבוים'ס טהעע

דעריבער ווערען געבעטען אלע די וואס טרינקען אוילבוים'ס טהעע אכטונג צו געבען אז מען זאל זיי ניט אבנארען.

אוילבוים'ס טהעע זאלט איהר פער לאנגען און אוילבוים'ס טהעע זאל מען אייך געבען. דער נאמען אוילבוים איז אויף יעדען פעקעל און אויף אין אלע פיער קארנערס איז אויפגעשריבען

אייקבוים'ס טהעע

זעהט נעהמט קיין אנדערע וועט איהר זיי צופריעדען. צו בעקומען אין אלע אנ שטענדיגע אידישע גראסעריס, אויך ביי די אוילבוים טהעע קאמפאניע.

M. OELBAUM
15 Grange Ave. Toronto Ont.
Phone College 3919

אסטראוועצער לאנדסלייט!

איהר זייט געבעטען צו אטענדען א ספעציעלען מיטינג, וואס וועט שטאט פינדען זונטאג דעם 30טען יולי אום 7 אוהר אווענד. קיינער פון אייך טאהר ניט פעהלען צו קומען, וויל מיר האבען אייך זייער וויכטיגעס מיטצוטהיילען. קומט אין צייט.

מיר ואלטען אייך אויך וועלען אויפ מערקזאם מאכען, דאס דער פיקניק וועל כער האט געזאלט שטאטפינדען דעם היי נטיגען זונטאג, איז אבגעלייגט געווארען צוליעב געוויסע אורזאכען, האפענטליך אז איהר וועט אלע קומען אין צייט, פער בלייב איך מיט גרוס ד. ליבמאן

סעקרעטער.

זונטאג א פאלקס יום טוב

דאס איז דער יום טוב פון דער היגער

פרץ שול

פון 194 בעווערלי סט.

וועלכע פייערט איהר 5 יאהריגע עקזיס טענץ.

זונטאג דעם 30־טען יולי

2 א זייגער נאכמיטאג

מיט א גרויסארטיגען באנקעט אונטער דער פרייער לופט, אינ'ם שול־הויף, 194 בעווערלי סט.

אלע עלטערען, פריינד, מיטגליעדער און סימפאטיזירער פון דער שול, דארפען קו מען צו דיעזער אונטערהאלטונג, וואו חוץ נאשוואַרג, און אנדערע גוטע זאכען, וועט אויך אבגעגעבען ווערען א בעריכט וועגען די 5 יאהר טהעטיגקייט פאר אידי שער ערציהונג.

א. ריינווייין אלס פעסטרעדנער

אלע פריינד און עלטערען פון דער שול טרעפען זיך זונטאג ביים באנקעט.

ט. גרייזמאנס

ניו־יארק כשר דעליקאטעסען סטאר, ווארשט און לאנטש רום. 72—70 טשעסטנאט סט. פאן ארדערס פינקטליך דעלי ווערט. פאן מיין 6203.

סיטי דיירי מילך — ראָרף נע ברויכט ווערען אין יעדען הויז ווייל זי איז די בעסטע
טעלעפאנירט קאל. 2040

שעכטער'ס

סטאר און אפיס

קארנער יארק און פארק האמילטאן

איז ווערט צו בעזוכען. ווייל, איהר בע קומט דארטען (פאר געלד) די שענסטע, בעסטע און ביליגסטע סחורה פון דריי גודס, מענס פורנישינגס, נוישאנס סטיי שאנערים. אלע טעגליכע (אידישע) צייטונגען, זשורנאלען ביכער צום לעזען ביי דער וואך, סדורים מחזורים, טליתים. אויך חתונה לייסענס סיטיזען פייפערס, אפי דייוויטס געסיינט, געזעצליכע דאקומענ טען א. ז. וו. דער סטאר איז אפען יעדען טאג ביז 10 אוהר ביי נאכט. טעלע־ פאן 5416

לייטע וואס קומען קיין האמילטאן קע נען קריגען אלע אינפארמאציאנען וואס עס נעטיגט זיי צוזויסען. געדענקט דעם אדרעס, שעכטער קארנער יארק און פארק (איין בלאק פון סיטי האל,) האמילטאן.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers.

ווילט איהר סייפען 10 ביז 15 מייל א טאג?

דאן קויפט א פיקערעמבלער, אדער אימפיראל בייסיקל.

ביי די איינציגע אידישע אגענטען פון די קענעדע סייקעל מאטאר קאָ. אין 163 עגנעס סט. ש. הומעל פראפ פאהן ער. 3582.

אונזער מאטא, ריעלע בעהאנדלונג, ארבייט גאראנטירט, מעסיגע פרייזען אטאמאבילס צו פערענטען, 150 א שטונדע

לי^ריק טהעאטער

מר. מארריס קראהנער
מרס. איזזא ראפאללא
מר. און מרס. יאזעפזאהן
מר. און מרס. טימיאנאף
מר. העררי פישמאן
מר. יעקב ראזענטהאל

פרייטאג אב. 28 יולי
בר כוכבא
אבראהם גאלדפאדען'ס ז"ל היסטא רישע אפערא מר. קראנער אלס בר כוכבא, מרס. ראפאללא אלס דינה

שבת אב. דעם 29 יולי
שלמה חכם
יעקב גארדאנס ז"ל דראמאטישע פאר שטעלונג אין 4 אקטען מר. קראהנער אלס שלמה חכם

פרייזען : — .15 .25 .35 .50 .75.
טיקעטס פיר ביידע פארשטע לונגען שוין צו בעקומען אין באקס אפיס פון טהעאטער יעדען טאג פון 11 אוהרמארגענס ביז 9 אוהר אבענד

זונטאג אב. פראכטפאללע קאנצערט

די גאנצע ק א. ווירקט מיט שעהנע לידער און א וואונדער בארער פראגראם — זילבער קאלעקשיאן.

ביליג פלייש

רינדענע, קעלבערנע און שעפסענע

10 סענט א פונט

און אויך לעם פאר האלסייל פרייזען.
יעדער טאג פריש געשאכטען פון די השגחת פון די רבנים ביי די בעוואסטעבוטשערס.

בארענשטיין און זוסמאן וויינרוט
80—134 עליזאבעט סטריט

ביליג פלייש

רינדענע קעלבערנע און שעפסענע

10 סענט א פונט

און אויך לעם פאר האלסייל פרייזען.
יעדער טאג פריש געשאכטען פון די השגחת פון די רבנים ביי דעם בעוואוסטען בוטשער

דושא אייבראמס
36 סאנט ענדרע סטריט

EATON'S COAL

The Very best, We guarantee every ton and best service, order now save 50c Phone College 1036

איטאנ'ס קויהלען

די בעסטע אין מארקעט

מיר גאראנטירען יעדען טאן ארדערט יעצט סייפט 50 פראצענט טעלעפאן קא. 1036

בעזוכט ניאגרא און'ם גרויסען וועללאנד קאנאל

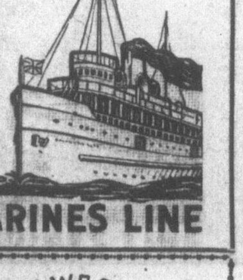
איין טאג היין און צוריק נאיגרא פאלס	$1.50
(וויקטאריא פארק)	
סאנט קעטהארינס	$1.10
פארט דעלהויזי	$1.00
צוויי טעג רעטויר טריפ ניאגרא	
און די לייק	$1.50
ניאגרא פאלס	$1.75
באפלא נ. י.	$2.25

נאכמיטאג פאהרען 2.00 נ.מ. שיף 50 ס

פערלאזט טאראנטא 8 מארגענס, 11 מארגענס, 2 נאכמיטאג און 5 נאכמיטאג (טעגליך חוץ זונטאג) פאר פארט דעלהוזי מיט שנעלע עלעקטרישע קאר נאך סאנט קעטערינס מעריטאן מהארדלד, פארט קאלבארן, וועללאנד, ניאגרא און די לייק און ניאגרא פאלס.

זונטאג סערוויס

פערלאזט טאראנטא 9 מארגענס און 7. נאכמיטאג.
אינפארמיישאן און טיקעטס אין סיטי אפיס 52 קינג סטט א. מיין 5179 און סיטי האפען מיין 25,3



THE NIAGARA-ST. CATHARINES LINE

זעלטענע געלעגענהייט

א 15 דזשועל ני קעל מאוומענט
גאלד וואטש
14 קערעט

—בלויז פאר א קורצער צייט—

$36.00 ספעציעל רעדוצירט במעט האלסייל פרייז

KLING BROTHERS
125 Queen W.—Phone M. 2354

וויכטיג פיר שניידער און פעדלער

לובינסקים

פעדלער סופליי אין וואלען גודס מערטשענטס האט שוין אריינגעקראגען זייער ספרינג סופליי פאר סוטס און אווערקאוטס פון די בעסטע וואלע אונשעהנסטע פעטערענט, און ערווארטען זיי ערע צאהל רייכע קאסטומערס באזוך.

J. LUBINSKY, Wholesale Woollens 248 Simcoe Street, Toronto
TELEPHONE MAIN 6446

Strand
MEET ME AT THE FIRESIDE — YONGE NEAR KING — CONTINUOUS 10 AM. TO 11 P.M. MATS 5c 10c EVES 5c 10c 15c

דאנערשטאג, פרייטאג שבת עדמונד ברעז אין דעם צויבער שפרוך אויף אקאן פון ראבערט סערוויס'ס פאעמע דארעטהי קעללי אין 5 ריעל לאניקאמערי ארטהי דעם מילליאנערס קינד דער דריטער נאכפאלג פון די וועלט בע ריהמטע אטלעטען.

מעזאניני פיס רעזערווירט ביי טעלעפאן מיין 5845

HIPPODROMME
City Hall Square

אונאונטערבראכענע פארשטעלונג

אנאונטערבראכענע פארשטעלונג
די גאנצע וואך יולי 24־טען
הויפט אטראקציאן — די ספעקטאקולישע קליינע מוזיקאלישע קאמעדיע
דער רעוויו די לאקס
געזאנג טענץ און שעהנע סצענען אמאייסטע צוזאמען מיט פרענק נייט און בילי סטוארט
לילִיען קאלווערט קאמעדיען זינגערין
וויליאמס און גארדאן
עקסענטרישע קאמידיאנס
ספעציאלע פילם פיטשור, ווארלד פילם קאמפאני פרעזענטירט די גלויסארטיגע אקטריסע קאטהרין אסטערמאן און פאול אמסטראנגס ניט פערגע סענדע סאסייטי דראמא.
„די בלאדזשיאן"
א געשיכטע פון הויכקייט און ערניעדרונג פון אן אמביציעזע פרוי.
קיסטאן פיטשערס, פילם קאמעדיע.
ספעציעלע עסקטרא אטראקציאן
און אניטערעסאנטע און לעהררייכע פראדוקציאן
פרייליין מורלעס פריינד
וואונדערבארע, זאנגערבארע קינסטליכע פויגלען

LOEW'S YONG ST. THEATRE

אונאונטערבראכענע פארשטעל.

12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג

קארוסא קאמפאניע, מוזיקאלישער אקט. גאו אקאנאר, וויליארד און באנד, קאנגינג און בענעט. די פרויען פראבלעמען. די איירען קלאו. פינך ווארד מיידאלך, קליוו קאסוועל יעדער איינציגער נומער א פארשטעלונג פאר זיך זעלבסט און אמוזיענד.

GLOBE THEATRE

דורכאוים ווענטולירט און אייז וואסער אין טהעאטער.

דאנערשטאג, פרייטאג שבת
דער טויט רייטער
גרויסארטיגע סירקוס פיטשור 3000 פערזאן עהמען אנטהייל.
ווער איז שולדיג ?
ר. אנלדבערגס קינסטליכע קארטונס

בלויזאריכערדעם ביי האנלאנס פאינט

מיליטערישער בענד יעדען אבענד און ספעשעל אטרעקשאנס
שיפען פאהרען כמעט יעדען מינוט ריטאר'ן טיקעטס
פאהליעהריגע 10 ס. קינדער 5 ס.

ווען איהר פלאנעוועט אייער זומער וואקיישאן פיר צו ערהאלען אייער געזונדהייט קומט נאך

מאונט קלעמענס די אלבאני האטעל

112 קאססען עווענו מאונט קלעד מענס.

אונטערען מענעדזשמענט פון מר מוסקאוויטש בעזארגט זייערע געסט מיט פראכטפאלע רומס און עכט גוט כשרה שפייזען די בעסטע בעדער זיך צו ערהאלען און אלע בעקוועמליכקייטען — די פרייזען זיינען פאסענד פיר יעדען איינעם און די בעדינונגע די בעסטע

ווי עסט איהר?

וואו עסט איהר ווען איהר קומט קיין ניאגארא פאלס.

315 אירי עוועניו

איז דער איינציגער כשר דעליקאטעסען און לאנטש־רום אין ניאגאראפאלס. 1 בלאק פון ניו־יארק סענטראל דיפא.
פרעגט אויף

געלמאנס כשר דעליקאטעסען
315 Erie Ave. Niagara Falls N. Y.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע יינדא קלינינג קאמפאני —

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפי סעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בי ליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנ טראקטען מא נאטליך אונד יעהרליך. 10 טע ראלי סטריט. טע לעפאן אדעלייד 3087.
ביינאכט און זונ טאג טעלעפא נירט קאלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST